

**Novática**, revista fundada en 1975 y decana de la prensa informática española, es el órgano oficial de expresión y formación continua de ATI (Asociación de Técnicos de Informática), organización que edita también la revista REICIS (Revista Española de Innovación, Calidad e Ingeniería del Software). **Novática** co-edita asimismo UPGRADE, revista digital de CEPIS (Council of European Professional Informatics Societies), en lengua inglesa, y es miembro fundador de UPENET (UPGRADE European Network).

<<http://www.ati.es/novatica/>>  
 <<http://www.ati.es/reicis/>>  
 <<http://www.upgrade-cepis.org/>>

ATI es miembro fundador de CEPIS (Council of European Professional Informatics Societies) y es representante de España en IFIP (International Federation for Information Processing); tiene un acuerdo de colaboración con ACM (Association for Computing Machinery), así como acuerdos de vinculación o colaboración con AdaSpain, AIZ, ASTIC, RITSI e Hispalinux, junto a la que participa en Prolnova.

**Consejo Editorial**

Joan Batlle, Montserrat, Rafael Fernández Calvo, Luis Fernández Sanz, Javier López Muñoz, Alberto Lobel Ballori, Gabriel Martí Fuentes, Josep Moias i Bertran, José Onofre Montes Adames, Olga Pallás Codina, Fernando Píera Gómez (Presidente del Consejo), Ramon Puigjaner Trepap, Miquel Sarries Griño, Adolfo Vázquez Rodríguez, Asunción Yturbe Herranz

**Coordinación Editorial**

Llorenç Pagés Casas <pages@ati.es>

**Composición y autocorrección**

Jorge Llácer Gil de Rameles

**Traducciones**

Grupo de Lengua e Informática de ATI <<http://www.ati.es/gt/lengua-informatica/>>

**Administración**

Tomás Brunete, María José Fernández, Enric Camarero, Felicidad López

**Secciones Técnicas - Coordinadores**

**Acceso y recuperación de la información**

José María Gómez Hidalgo (Opennet), <jmgomez@yahoo.es>

Manuel J. María López (Universidad de Huelva), <manuel.maria@diesta.uhu.es>

**Administración Pública electrónica**

Francisco López Crespo (MAE), <flc@ati.es>

**Arquitecturas**

Enrique F. Torres Moreno (Universidad de Zaragoza), <enrique.torres@unizar.es>

Jordi Tubella Morgadas (DAC-UPC), <jordit@ac.upc.es>

**Análisis STIC**

Marina Tourño Troitiño, <marinatourno@marinatourno.com>

Manuel Palao García-Suñto (ASIA), <manuel@palao.com>

**Base de datos y tecnologías**

Isabel Hernando Collazos (Fac. Derecho de Donostia, UPV), <isabel.hernando@ehu.es>

Elena Davara Fernández de Marcos (Davara & Davara), <edavara@davara.com>

**Escuela Universitaria de la Informática**

Cristóbal Paraja Torres (OSIP-UM), <cparaja@siip.um.es>

J. Ángel Velázquez Irujide (DLSI, URJC), <angel.velazquez@urjc.es>

**Entorno digital personal**

Andrés Marín López (Univ. Carlos III), <amarin@it.uc3m.es>

Diego Gachet Páez (Universidad Europea de Madrid), <gachet@uem.es>

**Estándares Web**

Encarna Quesada Ruiz (Alisys Software) <encarna.quesada@virat.com>

José Carlos del Arco Prieto (TCP Sistemas e Ingeniería) <jcarco@gmail.com>

**Basión del Conocimiento**

Juan Baiget Solé (Cap Gemini Ernst & Young), <juan.baiget@ati.es>

**Informática y Filosofía**

José Ángel Olivas Varela (Escuela Superior de Informática, UCLM) <joseangel.olivas@uclm.es>

Kerim Gherab Martin (Keremad University) <kgherab@gmail.com>

**Informática Gráfica**

Miguel Chover Sellés (Universitat Jaume I de Castellón), <chover@lsi.uji.es>

Roberto Vivó Hernández (Eurographics, sección española), <rvivo@dstc.upv.es>

**Ingenuería del Software**

Javier Dolado Cosin (DLSI-UPV), <dolado@si.uv.es>

Daniel Rodríguez García (Universidad de Alcalá), <daniel.rodriguez@uah.es>

**Inteligencia Artificial**

Vicente Botti Navarro, Vicente Julián Inglada (DSIC-UPV) <vbotti,vinglada@dsic.upv.es>

**Información Persona-Computador**

Pedro M. Latore Andrés (Universidad de Zaragoza, AIPO) <platore@unizar.es>

Francisco I. Gutierrez Vela (Universidad de Granada, AIPO) <fgutier@ugr.es>

**Lengua e Informática**

M. del Carmen Ugarte García (BM), <cuarte@ati.es>

**Lenguajes Informáticos**

Oscar Belmonte Fernández (Univ. Jaime I de Castellón), <belfern@lsi.uji.es>

Inmaculada Coma Tatay (Univ. de Valencia), <inmaculada.coma@uv.es>

**Lingüística computacional**

Xavier Gómez Guinovart (Univ. de Vigo), <xgg@uvigo.es>

Manuel Palomar (Univ. de Alicante), <mpalomar@dlsi.ua.es>

**Mundo estudiantil y jóvenes profesionales**

Federico G. Mon Trotti (RITSI) <gnu.fede@gmail.com>

Mikel Salazar Peña (Área de Jóvenes Profesionales, Junta de ATI Madrid), <mikelxbo\_uni@yahoo.es>

**Profesiones Informáticas**

Rafael Fernández Calvo (ATI), <rfcalvo@ati.es>

Miquel Sarries Griño (Ayto. de Barcelona), <msarries@ati.es>

**Redes y servicios informáticos**

José Luis Marzo Lázaro (Univ. de Girona), <joseluis.marzo@udg.es>

Juan Carlos López López (UCLM), <juancarlos@uclm.es>

**Seguridad**

Javier Arellano Bertolin (Univ. de Deusto), <jarellito@eside.deusto.es>

Javier López Muñoz (ETSI Informática-UMA), <jlm@cc.uma.es>

**Sistemas de Tiempo Real**

Alejandro Alonso Muñoz, Juan Antonio de la Puente Alfaro (DIT-UPM), <galtonso,puente@dit.upm.es>

**Software Libre**

Jesus M. González Barahona (GSYC-URJC), <jgb@gsyc.es>

Israel Herráiz Tabernera (UAX), <isra@herrai.org>

**Tecnología de Objetos**

Jesus Garcia Molina (DS-UM), <jmolina@um.es>

Gustavo Rossi (LIFIA-UNLP, Argentina), <gustavo@sol.info.unlp.edu.ar>

**Tecnología para la Educación**

Juan Manuel Doboero Beardo (UC3M), <doboero@inf.uc3m.es>

César Pablo Córcoles Brinco (UOC), <ccorcoles@uoc.edu>

**Tecnologías y Empresa**

Didac López Vilas (Universitat de Girona), <didac.lopez@ati.es>

Francisco Javier Cantais Sánchez (Indra Sistemas), <fjcantais@gmail.com>

**Tendencias tecnológicas**

Alonso Alvarez García (TID), <aad@tid.es>

Gabriel Martí Fuentes (Interbits), <gabi@atinet.es>

**TIC y Turismo**

Andrés Aguayo Maldonado, Antonio Guevara Plaza (Univ. de Málaga) <aguayo, guevara@lcc.uma.es>

Las opiniones expresadas por los autores son responsabilidad exclusiva de los mismos. **Novática** permite la reproducción, sin ánimo de lucro, de todos los artículos, a menos que lo impida la modalidad de © o *copyright* elegida por el autor, debiéndose en todo caso citar su procedencia y enviar a **Novática** un ejemplar de la publicación.

**Coordinación Editorial, Redacción Central y Redacción ATI Madrid**  
 Padilla 66, 3º, dcha., 28006 Madrid  
 Tlf. 914029391; fax. 913093685 <novatica@ati.es>  
**Composición, Edición y Redacción ATI Valencia**  
 Av. del Reino de Valencia 23, 46005 Valencia  
 Tlf. /fax 963330392 <secreal@ati.es>  
**Administración y Redacción ATI Cataluña**  
 Via Laietana 46, ppal. 1º, 08003 Barcelona  
 Tlf. 934129235; fax. 934127713 <secregen@ati.es>  
**Redacción ATI Aragón**  
 Lagasca 9, 3-B, 50006 Zaragoza  
 Tlf. /fax 976235181 <secreara@ati.es>  
**Redacción ATI Andalucía** <secreand@ati.es>  
**Redacción ATI Galicia** <secregal@ati.es>  
**Suscripción y Ventas** <<http://www.ati.es/novatica/interes.html>>, ATI Cataluña, ATI Madrid  
**Publicidad**  
 Padilla 66, 3º, dcha., 28006 Madrid  
 Tlf. 914029391; fax. 913093685 <novatica@ati.es>  
**Impresión:** Derra S. A., Juan de Austria 66, 08005 Barcelona  
**Deposito legal:** B 15.154-1975 - ISSN: 0211-2124. CODEN NOVATEC  
**Perifoneo:** Gráficas Lumines - Concha Añes Pérez / © ATI  
**Diseño:** Fernando Agresta / © ATI 2003

**editorial**  
**Sobre la profesión informática** > 02  
**en resumen**  
**Protagonistas de nuestros tiempos** > 02  
*Llorenç Pagés Casas*  
**Noticias de IFIP**  
**Resumen de la Asamblea General de IFIP 2010** > 03  
*Ramón Puigjaner Trepap*  
**Reunión anual del TC10 (Computer Systems Technology) 2010** > 04  
*Juan Carlos López López*

**monografía**  
**Una panorámica de la Profesión Informática**  
 (En colaboración con UPGRADE y celebrando el X Aniversario de esta revista digital europea)  
 Editores invitados: *Declan Brady, Rafael Fernández Calvo, Luis Fernández Sanz*  
**Presentación. La Profesión Informática: una fructífera ambigüedad** > 05  
**Definiendo "Profesionalidad en las TI"** > 07  
*CEPIS Professionalism Taskforce*  
**El contenido de la Profesión Informática: una visión personal** > 13  
*Fernando Píera Gómez*  
**La visión de la British Computer Society (BCS) sobre la Profesionalidad TI** > 17  
*Adam Thilthorpe*  
**Análisis de habilidades no técnicas para perfiles profesionales de Tecnologías de la Información** > 19  
*Luis Fernández Sanz*  
**Valor efectivo mediante innovación significativa: el desafío para los profesionales de las TI** > 24  
*Martin Delaney*  
**Tendencias en tecnologías distribuidas de Preservación de Contenidos para gestionar la avalancha de datos en un mundo conectado en red** > 29  
*Sophia B. Liu*  
**Una visión sindical de la Profesión de Tecnologías de la Información en Europa** > 35  
*Lorenzo De Santis*

**secciones técnicas**  
**Estándares Web**  
**Presente y futuro de la Web** > 40  
*Entrevista a Bert Bos*  
**Ingeniería del Software**  
**Un modelo de evaluación de la calidad para sistemas de e-Learning con un enfoque Web 2.0** > 44  
*Stephanos Mavromoustakos, Katerina Papanikolaou*  
**Seguridad**  
**Un modelo de agregación de atributos para garantizar la privacidad en los sistemas federados de gestión de identidad** > 50  
*George Inman, David Chadwick*  
**Referencias autorizadas** > 55

**sociedad de la información**  
**Confianza**  
**Confianza en la Sociedad de la Información: el informe RISEPTIS** > 62  
*RISEPTIS, Advisory Board of the Think-Trust Project*  
**Informática en Latinoamérica**  
**El panorama actual del sector de Software y Servicios Informáticos en Corrientes (Argentina): Una mirada desde los ámbitos de Educación Superior** > 68  
*Pedro L. Alfonso, Sonia I. Mariño, María Viviana Godoy*  
**Programar es crear**  
**Dados (Competencia UTN-FRC 2009, problema D, solución)** > 73  
*Julio Javier Castillo, Diego Javier Serrano*  
**Sudoku (Competencia UTN-FRC 2009, problema B, enunciado)** > 75  
*Julio Javier Castillo, Diego Javier Serrano*

**asuntos interiores**  
**Coordinación Editorial / Programación de Novática** > 76  
**Normas de publicación/Socios Institucionales** > 77

**Monografía del próximo número: "Visión por computador"**